

Encuesta
CASEN
1998



**Libro de Códigos
Encuesta Caracterización
Socioeconómica Nacional:
Base de Datos Complementaria de Ingresos
y Subsidios Originales, 1998**

OBSERVATORIO SOCIAL

Serie Documentos Metodológicos, N°24
11 de Febrero de 2013

Versión Preliminar



www.desarrollosocial.cl

TABLA DE CONTENIDOS

I. Presentación	3
II. El Módulo Ingresos de la Encuesta Casen.....	3
III. Variables de Segmentación o Llave.....	6
IV. Códigos de Variables	7

I. Presentación

El Ministerio de Desarrollo Social pone a disposición del público, adicional a la base de datos tradicional de la Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional (Casen) 1998, ya publicada, una base de datos complementaria que incluye las variables de ingresos y subsidios, desagregados por su origen. Esta base de datos, incorpora junto con las variables de ingresos y subsidios originales, las variables de identificación de hogar y persona encuestada, que permiten a todo investigador pegar esta base complementaria a la base tradicional de la Encuesta Casen.

Este documento presenta el libro de códigos de las variables de la Encuesta Casen 1998, incluidos en la base de datos complementaria de ingresos y subsidios originales, con el objetivo de facilitar su uso.

En el segundo capítulo, se describe sucintamente el módulo de ingresos de la Encuesta Casen, particularmente de su versión 1998. El tercer capítulo presenta las variables de identificación a nivel de persona. El cuarto capítulo entrega el diccionario de variables y códigos que forman la base de datos complementaria de ingresos y subsidios originales, de la Encuesta Casen 1998.

II. El Módulo Ingresos de la Encuesta Casen

El objetivo de este módulo es disponer de información que permita medir el ingreso corriente que reciben las personas y los hogares, en determinado período de referencia, con el propósito de investigar temas tales como las condiciones de vida de las personas y los hogares, los niveles de pobreza, la distribución del ingreso entre los hogares, así como también evaluar el impacto de las políticas y programas públicos sociales en diferentes grupos de hogares.

La investigación de los ingresos corrientes de los hogares en la Encuesta Casen se enmarca conceptualmente en el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN 1993)¹, el cual distingue dos grandes categorías de ingresos corrientes percibidos por los hogares: los ingresos primarios y las transferencias corrientes, que en conjunto constituyen el ingreso corriente². Los ingresos primarios, incluyen tanto los ingresos provenientes del trabajo como de la propiedad de los activos: ingresos de los asalariados; ingresos mixtos de los empleadores y trabajadores por cuenta propia; intereses, dividendos y otras rentas de la propiedad que perciben los propietarios de activos financieros, de tierras y activos del subsuelo; el excedente de explotación o excedente derivado de la imputación que se hace en el sistema, por los servicios de las viviendas ocupadas por sus propietarios. Las transferencias corrientes que pueden recibir los hogares están constituidas por dos clases principales de

¹ Grupo Intersecretarial de Trabajo sobre Cuentas Nacionales, Comisión de las Comunidades Europeas – Eurostat, Fondo Monetario Internacional, OCDE, Naciones Unidas, Banco Mundial, Sistema de Cuentas Nacionales 1993, Bruselas / Luxemburgo, Nueva York, París, Washington D.C., 1993.

² Mayores detalles en: Ministerio de Desarrollo Social (2012) Manual del Investigador Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional: Módulos Registro, Residentes, Trabajo e Ingresos, Encuesta Casen 2011, Serie Documentos Metodológicos N°2, Septiembre.

transferencias: prestaciones sociales (de seguridad social o de asistencia social) y otras transferencias corrientes (entre privados).

La Tabla 1 presenta las preguntas de ingresos y transferencias corrientes incluidas en el cuestionario Casen 1998, el nombre de la variable en la base de ingresos y subsidios originales, así como el nombre de las correspondientes variables corregidas por no respuesta y ajustadas a Cuentas Nacionales por CEPAL.

Tabla 1: Ingresos corrientes de las personas y los hogares: preguntas y variables, Encuesta Casen 1998

Tipo de Ingreso	Pregunta (*)	Variable Original	Variable Ajustada personas
INGRESOS PRIMARIOS			
Sueldos y Salarios			
Sueldos en Efectivo			
Ingreso ocupación principal	o15	o16	yopraj
Bonificaciones, gratificaciones	o17	o20	yextaj
Remuneraciones en especie	o17	o20	yespaj
Valor de la casa cedida por servicios	o17	o20	yccsaj
Ingresos por otros trabajos	o20	o26	ytrsaj
Otros ingresos - Asalariados	y2	y8, y10, y12	yoasaj
Remuneración por trabajos ocasionales	y1	y2, y4, y6	ytroaj
Ingreso del trabajo independiente			
Ganancias en efectivo			
Ingreso ocupación principal	o15	o16	yopraj
Bonificaciones, gratificaciones	o17	o20	yextaj
Retiro de productos	o17	o20	yac1aj
Consumo de productos agrícolas	y2	y8, y10, y12	yac2aj
Ingresos por otros trabajos	o20	o26	ytrsaj
Otros ingresos - No asalariados	y2	y8, y10, y12	yonaaj
Venta de productos agropecuarios	o18	y2, y4, y6	yvpaaj
Rentas de la propiedad			
Arriendos	y1	y2, y4, y6	yrenaj
Intereses por depósitos	y2	y8, y10, y12	yah1aj
Dividendo por acciones	y2	y8, y10, y12	yah2aj
Ingreso de capital en efectivo (variable ajustada, imputada por CEPAL)			ycapaj
Alquiler imputado			
Alquiler imputado	v16	v25	yaimaj

TRANSFERENCIAS CORRIENTES			
Prestaciones de la seguridad social			
Pensiones de invalidez	y4	y16, y19	yinvaj
Montepíos o pensiones de viudez	y4	y16, y19	ymonaj
Renta Vitalicia	y4	y16, y19	yvitaj
Pensión de orfandad	y4	y16, y19	yorfaj
Otro tipo de pensión	y4	y16, y19	yotpaj
Donaciones	y2	y8, y10, y12	ydonaj
Pensión de alimentos	y1	y2, y4, y6	ymesaj
Dinero de familiares ajenos al hogar	y1	y2, y4, y6	yfajaj
Prestaciones de Asistencia Social			
PASIS de vejez	y5	y22, y24	ypa1aj
PASIS de invalidez	y5	y22, y24	ypa2aj
PASIS por deficiencia mental	y5	y22, y24	ypa3aj
SUF a la madre	y5	y22, y24	ysu1aj
SUF al menor	y5	y22, y24	ysu2aj
SUF maternal	y5	y22, y24	ysu3aj
SUF por deficiencia mental	y5	y22, y24	ysu4aj
SUF por invalidez	y5	y22, y24	ysu5aj
Subsidio de cesantía - 0 a 90 días	y5	y22, y24	yce1aj
Subsidio de cesantía - 91 a 180 días	y5	y22, y24	yce2aj
Subsidio de cesantía - 181 a 360 días	y5	y22, y24	yce3aj
Subsidio de Agua Potable	y5	y22, y24	yaguaj
Asignación familiar	y3	y13,y14	yfamaj

Nota: * Nomenclatura: o=módulo Empleo e Ingresos del Trabajo; y=módulo Otros Ingresos.

** Disponible en base de datos Tradicional de Encuesta Casen 1998. Es el caso de yopraj, yaimhaj, yfamaj.

A partir de las variables que se obtienen directamente de las preguntas del módulo de ingresos del cuestionario de la Encuesta Casen 1998, se construyen nuevas variables, que agrupan distintos tipos de ingresos y subsidios. Estas nuevas variables son las siguientes: Ingresos del Trabajo, Ingresos del Trabajo del Hogar, Ingresos del Trabajo per cápita del Hogar, Ingresos Autónomos, Ingresos Autónomos del Hogar, Ingresos Autónomos per cápita del Hogar, Subsidios Monetarios, Subsidios Monetarios del Hogar, Subsidios Monetarios per cápita del Hogar, Ingresos Monetarios del Hogar, Ingresos Monetarios per cápita del Hogar, Ingreso Total del Hogar e Ingreso Total per cápita del Hogar³.

3 Ibidem.

Tales variables agregadas forman parte de la base de datos tradicional de la Encuesta, no así sus componentes. Los que forman la base de datos complementaria también puesta a disposición del público en la página web del Ministerio⁴.

La base de datos Complementaria incluye las variables originales de Ingresos y Subsidios Ajustados no publicadas en la base tradicional, tanto para personas como para hogares.

III. Variables de Segmentación o Llave

Las variables de segmentación o llave en la Encuesta Casen 1998, que identifican a las personas de cada hogar y permiten, por tanto, pegar distintas bases de la misma versión de la Encuesta, son las siguientes:

Unidad	Llave
Personas	segmento folio o

Donde, segmento es la identificación del segmento (sección), folio es la identificación del hogar y o es el orden de la persona en el hogar.

4 [www. http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/casen/casen_obj.php](http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/casen/casen_obj.php)

IV. Códigos de Variables

A continuación se presenta el listado de variables que forman esta base complementaria. En la primera columna se identifica la variable; en la segunda, su nombre o pregunta que representa en el cuestionario; en la tercera, los valores que puede tomar la variable; y en la última columna, la frecuencia asociada a estos valores.

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
o16	Ingreso de la ocupación principal	= 0	2.791
		> 0	64.267
		Blancos	121.302
		Total	188.360
o19	Tipo de ingreso	No recibió	58.997
		Bonificaciones o gratificaciones.	4.365
		Remuneraciones en especies	1.254
		Retiro de productos de su negocio (no agrícolas) para consumo propio	1.199
		Valor de la casa cedida por servicio	1.215
		No Sabe	28
		Total	188.360
o20	Otros ingresos trabajo principal - monto	> 0	8.033
		Blancos	180.327
		Total	188.360
o22	Periodicidad de otros ingresos del trabajo principal	Diario	598
		Semanal	316
		Quincenal	126
		Mensual	5.244
		Bimestral	190
		Trimestral	323
		Cuatrimestral	98
		Semestral	453
		Anual	685
		Total	188.360
o23	Tipo de ingreso en el año	No ha recibido ingresos	50.999
		Bonificaciones o gratificaciones	13.171
		Ganancias de productos agropecuarios	2.702
		No sabe	186
		Blancos	121.302
		Total	188.360

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
o24	Otros ingresos trabajo principal - monto	= 0	12
		> 0	15.861
		Blancos	172.487
		Total	188.360
o26	Ingresos de otras ocupaciones - monto	= 0	215
		> 0	2.967
		Blancos	185.178
		Total	188.360
y1	Ingresos mes pasado - tipo	No recibió este tipo de ingresos	179.880
		Arriendo de propiedades urbanas, agrícolas, mineras, etc.	2.477
		Pensión de alimentos	1.311
		Dinero aportado por familiares ajenos al hogar	2.694
		Remuneración por trabajos ocasionales (sólo no ocupados)	1.998
		Total	188.360
y2	Ingresos mes pasado - monto	> 0	8.250
		Blancos	179.880
		No Sabe / No Responde	203
		Total	188.360
y3	Ingresos mes pasado - tipo	Arriendo de propiedades urbanas, agrícolas, mineras, etc.	57
		Pensión de alimentos	48
		Dinero aportado por familiares ajenos al hogar	124
		Remuneración por trabajos ocasionales (sólo no ocupados)	80
		Blancos	188.051
		Total	188.360
y4	Ingresos mes pasado - monto	> 0	302
		Blancos	188.051
		No Sabe / No Responde	7
		Total	188.360
y5	Ingresos mes pasado - tipo	Arriendo de propiedades urbanas, agrícolas, mineras, etc.	4
		Dinero aportado por familiares ajenos al hogar	3
		Remuneración por trabajos ocasionales (sólo no ocupados)	3
		Blancos	188.350
		Total	188.360
y6	Ingresos mes pasado - monto	>0	9
		Blancos	188.350

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
		Total	188.360
y7	Ingresos últimos 12 meses - tipo	No recibió este tipo de ingresos	178.061
		Intereses por depósitos	1.625
		Dividendo por acciones	150
		Donaciones de instituciones o personas ajenas al hogar (Ej. Becas privadas)	427
		Valor del consumo de productos agrícolas producidos por el hogar (huertos, gallineros, etc.)	7.056
		Otros ingresos	1.041
		Total	188.360
		y8	Ingresos últimos 12 meses - monto
Blancos	178.061		
No Sabe / No Responde	438		
Total	188.360		
y9	Ingresos últimos 12 meses - tipo	Intereses por depósitos	20
		Dividendo por acciones	45
		Donaciones de instituciones o personas ajenas al hogar (Ej. Becas privadas)	66
		Valor del consumo de productos agrícolas producidos por el hogar (huertos, gallineros, etc.)	145
		Otros ingresos	252
		Sistema	187.832
		Total	188.360
y10	Ingresos últimos 12 meses - monto	> 0	499
		Blancos	187.832
		No Sabe / No Responde	29
		Total	188.360
y11	Ingresos últimos 12 meses - tipo	Intereses por depósitos	2
		Donaciones de instituciones o personas ajenas al hogar (Ej. Becas privadas)	7
		Valor del consumo de productos agrícolas producidos por el hogar (huertos, gallineros, etc.)	15
		Otros ingresos	23
		Blancos	188.313
		Total	188.360
y12	Ingresos últimos 12 meses - monto	> 0	47
		Blancos	188.313
		Total	188.360
y13	Tipo de asignación familiar	No recibe asignación familiar	130.162
		\$3.025	5.367
		\$2.943	6.034

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
		\$1.000	3.744
		No sabe	19
		Blancos	43.034
		Total	188.360
y14	Número de asignaciones recibidas	> 0	15.155
		Blancos	173.200
		No sabe/No responde	5
		Total	188.360
y15	Jubilaciones y/o pensiones - tipo	No recibió este tipo de ingresos	174.175
		Jubilación	9.046
		Renta vitalicia	342
		Pensión de invalidez	1.008
		Montepío, pensión de viudez	3.222
		Pensión de orfandad	294
		Otro tipo de pensión	273
		Total	188.360
y16	Jubilaciones y/o pensiones - monto	> 0	13.772
		Blancos	174.175
		No Sabe / No Responde	413
		Total	188.360
y17	Jubilaciones y/o pensiones - institución	AFP	2.063
		INP	9.737
		FF.AA	879
		Mutual	119
		Compañía de Seguros	827
		Otra institución	422
		No sabe	138
		Blancos	174.175
		Total	188.360
y18	Jubilaciones y/o pensiones - tipo	Jubilación	39
		Renta vitalicia	7
		Pensión de invalidez	9
		Montepío, pensión de viudez	100
		Pensión de orfandad	4
		Otro tipo de pensión	17
		Blancos	188.184
		Total	188.360
y19	Jubilaciones y/o pensiones - monto	> 0	170
		Blancos	188.190

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
		No Sabe / No Responde	6
		Total	188.360
y20	Jubilaciones y/o pensiones - institución	AFP	17
		INP	106
		FF.AA	22
		Mutual	3
		Compañía de Seguros	9
		Otra institución	17
		No sabe	2
		Blancos	188.184
		Total	188.360
y21	Subsidios - tipo	No recibió este tipo de ingresos	166.215
		Pensión asistencial de vejez	2.517
		Pensión asistencial de invalidez	1.574
		Pensión asistencial por deficiencia mental	464
		Subsidio único familiar a la madre	1.669
		Subsidio único familiar al menor o recién nacido	11.916
		Subsidio único familiar maternal	26
		Subsidio único familiar por deficiencia mental	19
		Subsidio único familiar por invalidez	27
		\$17.338 (0 a 90 días de cesantía)	43
		\$11.580 (91 a 180 días de cesantía)	35
		\$8.669 (181 a 360 días de cesantía)	18
		Subsidio de Agua Potable (Consignar al jefe de Hogar)	3.602
		Otro subsidio del Estado	235
		Total	188.360
y22	Subsidios - monto)	> 0	22.013
		Blancos	166.215
		No Sabe / No Responde	132
		Total	188.360
y23	Subsidios - tipo	Pensión asistencial de vejez	23
		Pensión asistencial de invalidez	18
		Pensión asistencial por deficiencia mental	3
		Subsidio único familiar al menor o recién nacido	1
		Subsidio de Agua Potable (Consignar al jefe de Hogar)	164
		Otro subsidio del Estado	108
		Blancos	188.043
		Total	188.360

Variable	Etiqueta	Categoría	Valor
y24	Subsidios - monto)	> 0	303
		Blancos	188.043
		No Sabe / No Responde	14
		Total	188.360